

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María de los Caballeros (Salamanca, Salamanca)

MUNICIPIO: Salamanca

PROVINCIA: Salamanca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2474; CIHM 2, 116

N. INV: Iglesia de Santa María de los Caballeros (Salamanca, Salamanca)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Cista

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: Roboratio

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4

H. MAX. LETRA: 3,2

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Estas tres sepulturas mando fazer el dotor Alfonso Sanchez de Avila, oydor del rrey, para si e para el dotor Antonio Ruiz, su suegro, e para Leonor Sanchez Guedeja, muger del dicho Alfonso Sanchez de Avila dotor, la qual fallecio año de tres mil quatrocientos cinquenta años

Lectura dada por CIHM 2, 116.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Estas tres sepulturas las mando hacer el doctor Alfonso Sánchez de Ávila oidor del rey, para sí y para el doctor Antonio Ruiz, su suegro, y para Leonor Sánchez Guedeja, mujer del dicho Alfonso Sánchez de

Ávila doctor, la cual falleció año de mil cuatrocientos cincuenta años.

Traducción dada por CIHM 2, 116.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 116.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica del siglo XIV (CIHM 2, 116).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1450, siglo XV (CIHM 2, 116)

CRIT. DAT.: Fecha dada en la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de Santa María de los Caballeros (Salamanca, Salamanca), sacristía, costado del evangelio, cista del sepulcro (CIHM 2, 116).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2474; CIHM 2, 116; Gómez Moreno, Manuel (1967) Catálogo monumental de España. Provincia de Salamanca, Ministerio de Educación y Ciencia, Servicio Nacional de Información Artística, Madrid, p. 282. Quadrado, José M^a (1884 [reed. 1979]) España sus monumentos y artes su naturaleza e historia. Salamanca, Ávila y Segovia, Barcelona, p. 100. Araujo, Fernando (1884) La Reina del Tormes: guía histórico-descriptiva de la ciudad de Salamanca., Imp. y Lit. de Jacinto Hidalgo, antes de Cerezo, Salamanca p. 229. Falcón, M. (1867 [facsimil 2000]) Salamanca artística y monumental, Salamanca, p. 103.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES